

**Incredibil,
dar adevărat!**

**Peste 28
milioane
lei pe lună
pentru
o crîsmă!**

Miercuri, 25 noiembrie, la sediul stației C.F.R. Sibiu, cele 70 de persoane care au asistat la desfășurarea licitației organizate pentru închirierea „Complexului „RAPID” și a chioșcului de ziare din incinta gării Sibiu, au rămas pur și simplu pînă la urmă. Ofertele solicitantilor creșteau de la „strigare” la „strigare” în ritm amețitor.

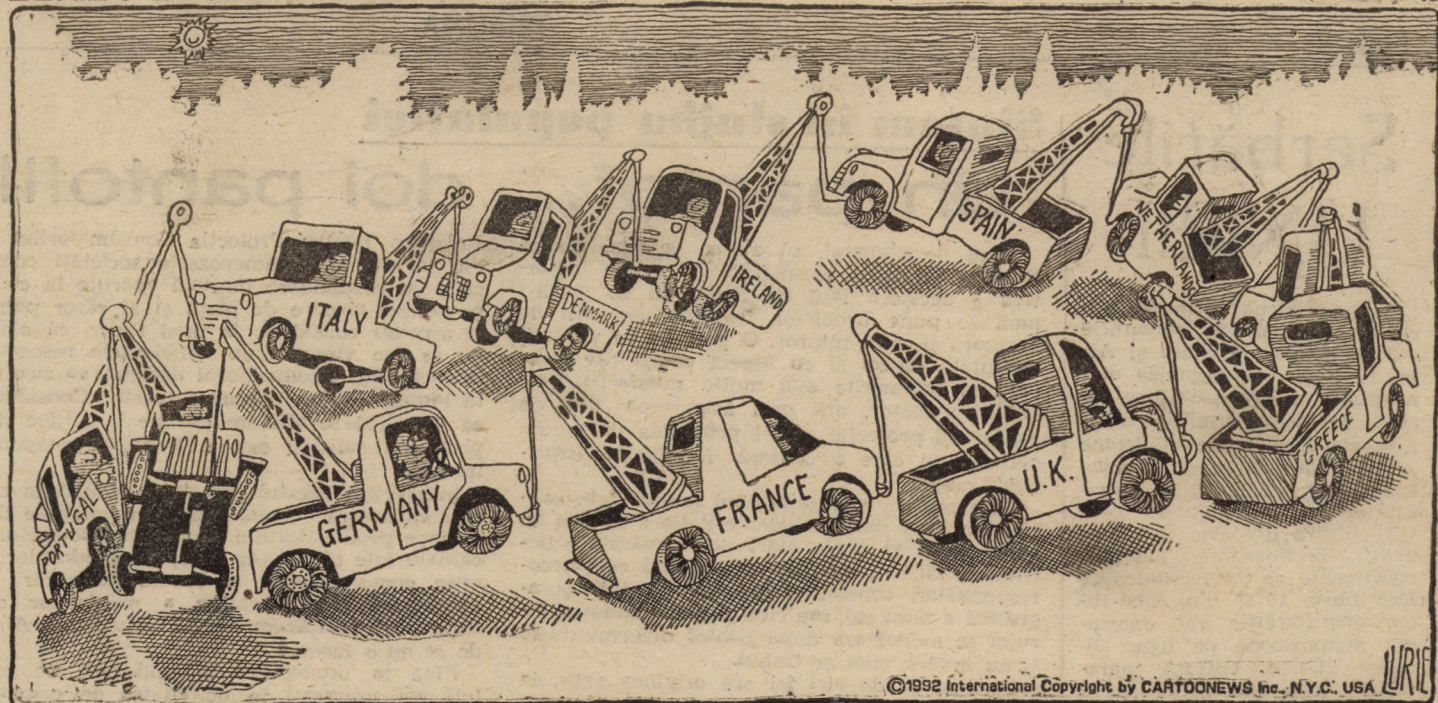
Sumele oferite ca chirie lunară pentru spațiile luate au uluit inclusiv pe membrii comisiei de licitație — ne de-

(Continuare în pag. a IV-a)

Teodora IOANA

LURIE'S BUSINESS WORLD

3/47 Nov. 7 '92



Comunitatea economică europeană

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII

nr. 768

Vineri,
27 noiembrie

1992

8 pagini

10 lei

PREFECTURA JUDEȚULUI
SIBIU

CONSILIUL JUDEȚEAN
SIBIU

Comunicat

Pentru a marca ziua de 1 Decembrie — Ziua națională a României! — Prefectura județului Sibiu și Consiliul județean Sibiu, solicită următoarele:

1. Arborarea drapelului de stat al României la sediile tuturor autorităților publice și instituțiilor din județul Sibiu.

2. Împodobirea corșurilor a străzilor și piețelor prin grija primărilor municipale, orașenești și comunale.

În ziua de 1 Decembrie 1992, se vor depune coroane de flori, după cum urmează:

— Cimitirul Eroilor români, pădurea Dumbrava — ora 9,00;

— Cimitirul Eroilor Revoluției (Cimitirul comunal) — ora 9,00;

— Troița lui Mihai Viteazul — Selimbăr — ora 9,00;

— Cimitirul Eroilor români de la 1916 din Selimbăr — ora 10,00;

— Cimitirul Eroilor români de la 1916 din Dealul Dăii — ora 11,00.

Sibiu — 26.XI.1992

Prefect,
Nicolae NAN
Președinte,
Romeo TRIFU

Misiune economică
italiană la Sibiu

„Am găsit o mare
disponibilitate
de colaborare”

I-am informat deja pe cititorii noștri despre acțiunea găzduită, în zilele de 23 și 24 nov. a.c. de Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu. Simpozionul — întâlnire de afaceri între agenți economici români și italieni, veniți la Sibiu sub auspiciile Asociației pentru Relații cu Europa de Est — ASSOEST din UDINE, prin străduințele d-lui Manlio Focarelli (patronul firmei CONITARO S.R.L. Sibiu) a fost cu adevărat o reușită, atât prin interesul de care s-a bucurat în rândul agenților economici din județul nostru, dar și din alte județe, invitat de C.C.I.A. Sibiu, cât și prin rezultatele cu care s-a încheiat. Desigur, adevăratul câștig pentru cele două părți es-

A consemnat,
Nicolae ACHIM

(continuare în pag. a V-a)

EDITORIALUL ZILEI

Cobaii tranziției

Tranziția de la economia supercentralizată spre economia de piață, deși desfășurată într-un interval de aproape trei ani, nu pare să se decanteze în rezultate încurajatoare. Cel mai mulți specialiști pun greutatea acestui proces, fără precedent în practica economică-socială, pe seama a doi factori acut perturbatori: incoerența obiectivelor și adaptarea în extrem de mică măsură a politicii economice la realitățile și interesele naționale. Într-adevăr, dacă toată lumea a fost și este principial de acord că vechiul sistem economic trebuie părăsit și nu mai poate funcționa în condițiile noi apărute după decembrie 1989, foarte puțini sînt aceia care aprobă măsurile practice întreprinse pentru construirea unui cadru nou al economiei. Mai mult decît atât, tactica așa-zisilor noștri reformatori — mulți cocoțați în posturile de comandă pe valul înalt al revoluției, care a stîrnit milul de pe fund — constind în repetată minimalizare a crizei și supralicitare a unor rezultate parțiale cît de cît pozitive, această tactică a... supraviețuirii prin temporizare este ferm respinsă și de lumea științifică.

Tot așa cum nepopulare și falimentare au devenit soluțiile prefabricate în afara țării și înimate în plic unor „reformatori” autohtoni lipsiți nu numai de știință, dar și de coloană vertebrală.

Fără doar și poate avem nevoie de asistență externă și sprijin mai ales financiar. Dar se cunoaște că instituții extrem de puternice, precum Fondul Monetar Internațional și Banca Mondială își însușesc, „ajutoarele” de o re-

țea întreagă de recomandări care de fapt sînt niște imperative, căci aplicarea lor este o precondiție pentru obținerea mult doritelor și foarte necesarelor credite, pentru accesul pe piețele vestice, pentru investițiile de capital străin, pentru reeșalonarea datoriei externe ș.a.m.d. Pînă aici, să zicem că totul e firesc: cine plătește consumația comandă și muzică! Dar partea tristă din toată afacerea este că programele sau modelele impuse de acești colosi financiari au un defect major: ele nu iau în considerare factorii socio-economici, politici, etici, psihologici și culturali ai țărilor cărora li se adresează; se aplică la scară globală, și nu națională, prin uniformizare și nu prin particularizare. Și astfel se face că un experiment social gigantic se desfășoară azi pe sute de milioane de oameni, fără o concepție clară și bine fundamentată, fără surse financiare suficiente și fără perspective certe. Milioane de oameni suferă privațiuni nu numai datorită dificultăților inerente ale procesului de tranziție, dar și datorită numeroaselor improvizații în realizarea reformei.

Vrem ca cineva să ne spună cît vor mai dura durerile nașterii noii lumi și ce va urma după ele. Vrem ca cineva să ne demonstreze că mergem spre un liman. Vrem ca cineva, cel sau cei care și-au asumat răspunderea conducerii acestei corăbii, să nu ne mai trateze ca pe niște cobai neștiutori, nesimțitori și destinați oricui sacrificiului. Avem nevoie de repere și, măcar din cînd în cînd, de cîte o certitudine!

TRIBUNA

Cine ne va conduce?

Surpriza Văcăroiu abia urmează

Să facem încă un pas în încercarea de a descifra profilul viitorului guvern, temă pe care o preferăm deocamdată multor altora, poate mai spectaculoase, pe simplul motiv că de intențiile cabinetului va depinde în cea mai mare măsură viața noastră de mîine.

După cum se știe, Nicolae Văcăroiu s-a grăbit să se prezinte, alături de principalii săi locotenenti, în fața presei, semn, pe de o parte că a învățat ceva din lecția lui Stoiljan, care, dacă nu a sedus-o, a știut măcar să-i cîștige bunăvoința, spre deosebire de Petre Roman, iar pe de altă parte că are de gînd să se țină

(continuare în pag. a IV-a)
OBSERVATOR

Trepte ale Marii Uniri din 1918

Rezistența românilor transilvăneni la deznaționalizare în epoca dualismului (1867-1918) — prin cultură

2. În condițiile regimului dualist austro-ungar, de îngîndire a libertății popoarelor supuse și de deznaționalizare forțată și sistematică, românii și-au concentrat în bună măsură energia de luptă pe terenul vieții culturale-naționale. Pînă la Unirea din 1918, cultura a constituit unul din cele mai puternice mijloace de afirmare națională a românilor. Lozincă o dăduse în 1848 Simion Bărnuțiu, în istoricul său discurs de la Blaj,

care, inspirat din luptele anterioare pentru apărarea limbii și vieții naționale, îndemna poporul să pornească „la cultură națională cu puteri unite”, căci „cultura fiecărui popor astăzi e măsura fericirii și securității lui”. „Țineți cu poporul, ca să nu rătați — îi atenționa pe intelectuali și pe fruntașii politici

Mihai RACOVITAN

(Continuare în pag. a IV-a)

1,8 milioane amendă!

Se pare că la Sibiu cea mai mare amendă dată pînă acum este cea de 1,8 milioane lei, „pedepsită” fiind S.C. A.N.I. S.R.L. Cum s-a ajuns aici? Un cetățean a sesizat Garda Financiară că a cumpărat un kilogram de zahăr ud de la magazinul respectivei societăți aflat pe str. Brukenthal nr. 3. „Dom’le, ăștia udă zahărul ca să atîrnie mai greu la cîntar” a zis omul. Comisarilor s-au dus să verifice și au aflat alte alea. Astfel, S.C. A.N.I. S.R.L. nu avea autorizație decît pentru vînzarea de mărfuri alimentare în ambalaj original, or ea desfăcea zahăr pe care-l preambala (din saci în pungi de 1-6 kg). Condițiile de depozitare erau absolut improprie, de unde și umezeala zahărului. Pentru depășirea obiectului activității, Garda Financiară a aplicat o amendă de 800.000 lei și a confiscat banii rezultați pînă atunci din vînzarea zahărului.

Concomitent, reprezentanții Oficiului județean pentru protecția cumpărătorilor, constatînd că zahărul nu îndeplinea condițiile de calitate conforme cu prevederile legale, a mai adăugat o amendă de 1 milion.

Bineînțeles că, tot conform legii, Societatea comercială în cauză a putut să plătească în termen de 48 de ore de la data controlului jumătate din minimul celor două amenzi contravenționale, dar, oricum, nu ție totuna cînd dai din buzunar cîteva sute de mii... E. CANDID

Serbările UNIRII

Sub genericul Serbările Unirii, în perioada 26 noiembrie — 3 decembrie la Sibiu și Alba Iulia se vor organiza manifestări culturale și științifice incluse în cadrul tradițiilor Zile ale bibliotecilor județene ASTRA din Sibiu și „Lucian Blaga” din Alba-Iulia. Organizate de inspectoratele pentru cultură din cele două județe, bibliotecile județene menționate și Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba-Iulia, manifestările vor cuprinde: simpozioane pe teme diverse „Carte, cultură, umanism”; Ioan Inochentie Micu-Klein — 300 de ani de la naștere; „Mărturie despre Unire”; „130 de ani de la înființarea Societății pentru Literatură și Cultură Română din Bucovina”; expoziții de carte („Valorile bibliofile în patrimoniul Bibliotecii „Lucian Blaga” din Alba-Iulia, „I. I. Micu-Klein și iluminismul românesc”; „Mișcarea națională și culturală din Transilvania”; „Marea Unire”) expoziție de filatelie („Cultură prin filatelie”), colocvii de biblioteconomie pe tema „Biblioteca publică — argument pentru relansarea unei profesii de credință”, sesiuni de comunicări științifice, evocări literare, programe artistice, mese rotunde, recitaluri de muzică și poezie.

La aceste manifestări vor participa cadre didactice universitare, cercetători, oameni de cultură și artă din cele două județe și din diferite alte centre ale țării.

De asemenea, în perioada 1—3 decembrie în bibliotecile municipale, orașenești și comunale din județul nostru se vor organiza evocări, seri literare, expoziții, întâlniri cu scriitori și redactori de carte pe următoarele teme: Unirea națiunea a făcut-o, Cezar Petrescu — centenar, Onisifor Ghibu — 20 de ani de la moarte, Mihail Eminescu — trecut-au anii, Ion Creangă — copilăria eternă.

Ion Onuc NEMES

Sabotaj economic?

„Nu credem că țara noastră a ajuns dintr-o dată atât de săracă încât să nu avem de nici unele. Mai degrabă avem de-a face cu o diversiune pentru a explica necesitatea importării a tot felul de lucruri care, altădată, existau (se produceau) în țară. Sau, nu cumva, pe undeva, și-a făcut apariția sabotajul economic? Solicităm petrolul de care avem nevoie la felinare, pentru a vedea să îngrijim animalele, să putem da lapte și carne domnilor de la oraș. Acestea nu sînt pretenții, ci nevoi urgente și normale.”

Am reprodus un fragment din scrisoarea lui Ion Savu din comuna Apoldu de Jos fiindcă ni se pare că omul are dreptate. Să vedem dacă se va găsi cineva să ia în considerare acest apel.

„DUSER” face legea!

„Duser” este fosta întreprindere de sere Dumbrăveni, devenită SC-SA ca multe altele de tot felul. Pentru că sediul și conducerea societății se află la marginea județului, es-

Sîntem în slujba populației

Un pantof... doi pantofi!

Dacă de ciuperca, să zicem ne mai putem lipsi, la fel și de ciocolată, cînd starea calitativă a acestora lasă de dorit, nu în același mod se pune problema încălțămintei atât de necesară și utilă tuturor. O pereche de pantofi, executată corect și cu aspect competitiv, procură și întrunește mai multe satisfacții fericitului purtător, atît prin asigurarea stării de confort și protecție, cît și prin nota de personalitate pe care o conferă funcție de „capriciile” model.

Cam aceasta e situația cînd produsul în cauză este bun, dar din păcate același produs îți poate oferi și unele stări de adevărată suferință fizică sau morală, atunci cînd este necorespunzător, constatînd prezența perfidă și agresivă a unui cui, sau cînd piciorul cumpărătorului se modelează după pantof deformîndu-se și nu invers, cum ar trebui.

Credem că de aici își are originea expresia populară de „a-și bate singur cule în papuci”, adresată celor care își fac un necaz cu propria lor mină.

În cazul nostru, sărmanul cumpărător cu adevărat nu are nici o vină, pentru că nu el a bătut cule în pantofii cumpărați! Atunci cine?

Situația relatată a fost constatată de Oficiul

Județean pentru Protecția Consumatorilor Sibiu la una din numeroasele societăți comerciale cu răspundere limitată apărute în cadrul economiei noastre de piață și ai căror patroni și asociați consideră, în mod firesc, că nici ei nu se fac vinovați de deficiențele respective. Atunci cine? Producătorul desigur, va zice toată lumea! Dar oare numai acesta? Considerăm că adevărul se află undeva pe la mijloc și că problema calității este o treabă a noastră, a tuturor.

În spiritul acestui principiu, rezultă în mod clar că la ora actuală singura modalitate de a împune producătorului respectarea normelor de calitate este efectuarea recepției produselor supuse comercializării și luarea deciziilor de respingere sau acceptare a mărfurilor conform reglementărilor legale în vigoare. Atunci de ce nu o facem?

Pînă la înțelegerea și aplicarea de către toți cei implicați în activitatea de comerț a noțiunii de recepție calitativă a mărfurilor, recomandăm publicului consumator s-o facă el măcar, dacă nimeni nu o face, sau „nu vrea să vrea s-o facă”!

Nu de alta, dar să nu se spună că publicul consumator „și-a bătut singur culele în papuci”!

Director, Ing. Dana PECHEANU

În atenția agenților economici din județul Sibiu

Camera de Comerț, Industrie și Agricultură a județului Sibiu, propune programul de tirguri și expoziții pe anul 1993, la care participare sînt invitate toate societățile comerciale cu capital de stat sau privat atît din județul Sibiu, cît și din alte județe cît și participanți din străinătate.

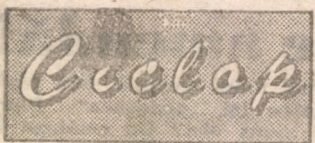
Astfel, s-au propus următoarele manifestări expoziționale organizate în municipiul Sibiu în anul 1993:

1. Martie 16—21 tirg — expoziție produse de marochinerie, încălțăminte, cu participare națională și internațională.
2. Mai 11—16, tirg expoziție produse textile, ciorapi, tricotate, covoare, pături, țesături, cu participare națională.
3. Iulie 8—12, tirg expoziție produse de sticlărie, mîc mobilier, artizanat, cu participare națională și internațională.
4. Septembrie 14—19, tirg expoziție mărfuri generale și bunuri de larg consum, cu participare națională și internațională.
5. Decembrie 14—19, tirg — expoziție cu vânzare obiecte specifice sărbătorilor de iarnă cu participare națională.

Rugăm agenții economici din jud. Sibiu să-și manifeste din timp opțiunea de participare la aceste acțiuni expoziționale, condițiile și alte relații suplimentare obținându-se la sediul C.C.I.A. Sibiu, telefon: 41 64 47 sau 41 57 64 — ing. BÎRSAN DANIELA.

Președinte Ing. IONAS GHEORGHE

te normal să comunice cu unitățile subordonate (florăriile) din celelalte localități prin adrese și note scrise. Pînă aici, toate bune și frumoase, dar iată două mostre care stîrnesc nedumerire și confuzie, deși poartă trei semnături cu greutate: ing. Andrei Ioan, director general, Nistor Viorel, director economic și Gligor Traian, șef sector magazine.



Prima (2470/13.XI.1992): „Prin prezenta vă aducem la cunoștință că în cazul în care se mai refuză marfa vandabilă livrată de societate, vi se va desface contractul de muncă și vi se va imputa transportul. Vă reamintim că magazinul este proprietatea S.C. Duser S.A. Dumbrăveni și prin el veți livra toată marfa livrată.”

Am văzut și noi o parte din ceea ce domnii directori numesc „marfă vandabilă” — o rușine pe care florăresele nici n-aveau curajul s-o expună,

dar pe care trebuiau s-o primească și s-o suporte din buzunarul propriu pentru a nu li se desface contractul de muncă și a li se imputa transportul? Halal stil de lucru...

A doua (2480/13.XI.1992): „Vă aducem la cunoștință că programul de funcționare al magazinelor este, între orele 8—18, inclusiv sîmbăta. Magazinele cu o singură persoană vor funcționa între orele 8—16. Ziua liberă pentru sîmbăta lucrată se va lua săptămîna următoare, marți. Nerespectarea programului de funcționare, precum și neluarea liberului în ziua stabilită fără a se anunța va duce la sancționarea celor vinovați pînă la desfacerea contractului de muncă.”

Două observații se impun: a) conform H.G. nr. 952/90, magazinele societăților comerciale cu capital de stat, care funcționează în două schimburi, trebuie să funcționeze sîmbăta între orele 7—14.30; b) marțea, stabilită de „Duser” ca zi de „liber”, a fost hotărîtă de aceeași S.C. ca zi de primire a mărfii de către florăriile și-atunci?

Dragi domni, dacă ne-apucăm toți să ne facem legi proprii, unde credeți că vom ajunge?

E. CANDID

ASTRA — adunare generală și concert

Astăzi, 27 noiembrie, ora 17, în Aula Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” va avea loc Adunarea generală a membrilor Despărțimentului Sibiu al Asociației ASTRA.

De remarcat că, în spiritul tradițiilor glorioase ale acestui veritabil antemergător în lupta națională și pentru Unire, acțiunea va fi precedată de un valoros concert organizat de Secțiunea muzicală, de care răspunde prof. Mioara Tipuriță. Participanți: Corul teologilor, dirijat de pr. lect. Vasile Grăjdean, solist Călin Barbulovici, trio instrumental suflători (Ciprian Oprea, Ion Stanciu, Vasile Cloban), clasa prof. Vasile Petcu, Liceul de Artă; trio instrumental — coarde (Mihaela Istrătescu, Roxana Pavăl, Nicoleta Pop), clasa prof. Mioara Tipuriță; Corul Liceului de Artă, dirijat de prof. Eugen Erzse. (vald)

Concert al corului „Bach”

Duminică, 29 noiembrie, ora 18, la Biserica Evanghelică din Sibiu, va avea loc un concert de muzică religioasă. Corul Bach, împreună cu o formație camerală a Filarmonei sibieni, va interpreta o cantată de J.S. Bach. Tinăra

organistă Geret Erzsebet din Cluj va interpreta concertul în Si-b-major pentru orgă și orchestră de G. F. Händel. Același concert se va repeta luni, 30 noiembrie, ora 18, la Biserica Evanghelică din Agnita.



Programul TV Cluj

Vineri, 27 noiembrie

8,30—9,00 Panoramic; 9,00—9,25 Omul și societatea: Popas la Ocolul silvic „Someșul Rece” din Apusen; 9,25—9,40 La început a fost... cîntecul: Itinerar folcloric transilvan — Adela Zanc (Cluj), Cornel Borza (Bihor), Vasile Petrușan (Salaj), Rodica Presan (Satu-

Mare) Cornelia Căprariu (Arad) și Nicolae Mureșan (Satu Mare); 9,40—10,00 Unversul creștin: Monahismul și lumea contemporană — masă rotundă.

Sîmbătă, 28 noiembrie

8,00—8,40 Video week-end; 8,40—9,00 Emisiune în limba maghiară.

Panoramic competițional

Vineri, 27 noiembrie

ATLETISM, sala de sub tribuna stadionului „Municipal” din Sibiu, ora 16: Concursul de atletism dotat cu „Cupa A.S. Armata” pentru probele de: 50 m plat, 50 m garduri, lungime, înălțime și triplu-salt (b+f).

Sîmbătă, 28 noiembrie

ATLETISM, sala de atletism a stadionului „Municipal” Sibiu, ora 9: Concursul

de atletism dotat cu „Cupa A.S. Armata”, ziua a II-a, VOLEI, divizia A (f), sala C.S.S. Sibiu, ora 11: C.S.M. Libertatea Sibiu — Metal 33 București.

Duminică, 29 noiembrie HANDBAL, div. B (m+f), sala Armatei Sibiu, ora 8,45: Textila Cisnădie — Construc-torul Timișoara, ora 10: C.S.M. Sibiu — Electromureș Tg. Mureș, ora 11,30: Metalul Copșa Mică — Metalul Timișul Lugoj.

Tribuna culturală

Din cîntecele UNIRII

Ion BĂILĂ

IMNUL UNIREI

Neam român din patru unghiuri, fruntea ți-o ridică sus,
Căci din somnul cel de moarte înviat-ai ca Isus!
Lanțul sclavului de veacuri azi îl scuturi la pămînt,
Iar dușmanii tăi ca pleava umblă-acum bătuți de vînt.
Cei ce-au vrut ca să-ți răpească legea ta și graiul tău
Au ajuns de-ocara lumii sub blestemul cel mai rău.
Neam român, ridică-ți glasul, căci și cerul și pămîntul
Vrea acum să te-asculte, să-ți audă azi cuvîntul.
În cetatea cea străbună, ridicată de Traian,
Azi se-nalță-a doua-oară falnic vulturul roman
Și cu ochii lui cei ageri spintecă văzduhul mare
Neamului român să-i pună nouă și mai largi hotare
Neam român, îndreaptă-ți ochii, spre cetatea-n care odată
A intrat Mihai Viteazul cu viteza lui armată.
Nu vedeți voi pe ruina zidurilor învechite
Umbra lui, care vestește vremurile împlinite
De-a lua în stăpînire pe vecia vecilor
Ce dușmanii îi răpiră tîlhărește, prin omor?
Neam român, tu și urechea ți-o apleacă și ascultă,
Căci povestea ta e lungă și durerea ta e mută,
Mut ai fost tu pînă astăzi și de-ai vrea ca să mai taci
Ar vorbi în lumea largă pietrele pe care calci.
Schingiurile lui Horia cum pot rămîne neuitate?
Horia, care-nfii strigase: „Împărate, fă dreptate!”
Neam român, pînă acuma toate ți-au fost în zadar
Și revolta cu puterea, ca și ruga la altar,
Căci dușmanii te-mpărșiră - să te poată stăpîni,
Astăzi însă într-un cuget și-ntr-un simț ne vom uni
Și vom spune-n lumea mare că sîntem aceiași fii
Noi români din patru unghiuri și din patru-impărații.

Sibiu 1918

Imnul a fost scris cu prilejul marii Adunări Naționale din Alba Iulia, tipărit pe foi volante și distribuit în mii de exemplare.

Tudor ARGHEZI

BALADA UNIRII

Maica mare are mii
De ani mari între vecii,
Dar mai tînră mereu
S-a-ntrecut cu Dumnezeu.
Omul cînd credea că moare
Da dintr-însa altă floare,
Pentru lumea trecătoare.
Ea venind și pe la noi,
A dat florile-i mai noi.
A intrat cu ochii-n cer
Pe la Porțile de Fier,
Alegîndu-și cale grea:
Muntele și Dunărea,
Și trecînd-o fără pod,
Fără drum și nici norod.
Între munți de cremene
A făcut să-i semene,
Trei fecioare gemene.
Le-a făcut și-apoi s-a dus
Să se-ntoarcă într-apus.
Și-a rămas sora cu sora
Vrajbă-n calea tuturor,
Cîte trei și cîte una
Dușmănite-ntotdeauna.
Doritoare să se vadă,
Din livadă în livadă,
Se uitau doar între ele
Printre spini și prin zăbrele,
Alergînd prin ghimpi oprite,

Obosite și rănite.
Numai cîntecele toate
Puteau negura străbate
Și trăiau îndurerate.
La fîntîna dintr-o zare
Se-ntîlneau, cu trei urcioare,
Sorbînd visuri și răcoare.
Într-o zi s-au sfătuit,
Cumpăna de răstignit
S-o dărim negreșit.
Secerîndu-și rapița
Două-au spart și granița.
Și din seceră scînteia
O trezi pe cea de-a treia.
Suferință cu noroc,
Au luat granițele foc.
Și-mprejur de munți și țară
Se făcuse foc și țară.
Lanțurile li s-au rupt
Cu dușmanii dedesupt.
Și în fostul cimitir,
Peste spini și peste pir,
Se încinse hora mare
Pentru Sfînta Sărbătoare
A frumoaselor fecioare,
Cu grădinile de brîu,
Pisc cu pisc și rîu cu rîu,
O cunună, o brățară,
Curcubeu culcat pe țară
Și d-acu veciile
Vor trăi cu miile!

Otopeni, 14 ianuarie 1966



Întrunirea de la SĂLIȘTE din luna noiembrie 1918, privitoare la participarea de la Alba Iulia. printre participanți au fost prezenți: prof. I. Lupas, Miron Cristea și episcopul Hosu.

Elena din ARDEAL

(Elena SIMTION)

ALBA IULIA

Azi strălucește-n raze de aur
Cetatea marelui Mihai,
Tu steaua ce de-acum ne leagă,
De-a României dulce rai.
Te botează cu-a lor sînge,
Horia, Cloșca și Crișan,
Ca să fii leagănul de visuri
Românului rămas orfan.
Spre-ale tale ziduri de aramă,
În zorii albei dimineți,
Pomiră fiii României,
Tot șoimi și vulturi îndrăzneți.
Pomiră dragile-i fecioare,
Ce focul îl ținură viu,
Și-nconunară-n flori și frunze,
Altarul țării auriu.
Ardealul inima duiosă,

Desprins acum din negrul fior,
Încununat în curcubeie
În mîndrul nostru tricolor,
Stejarii de la Criș și Someș,
Bănatul cu a lui mîndrii,
Străvechiul nostru Maramurăș
Și morții din aurării.
Sub cerul, ce-și urzea ninsoarea
Ne tîlmăcirăm sfîntul dor,
Să fim de-acum pe-a noastre
Plaiuri
Numai o turmă și un păstor:
Spre cer se-nalță-n valuri line
Spre porțile dumnezeiești,
Cu inimi calde de mărire,
Sufletul Țării Românești.
O, Alba Iulie vestită,
Să fii bogată-n străluciri,
Ești templul nostru de închinare
În ziua sfînteii izbăviri.

(1923)

Marin SORESCU

ARDEALUL, STARE DE SPIRIT

Ardealul, starea mea de
spirit
Cu care mă gîndesc la
țară,
De parcă-aș respira
lumină
Și exaltare milenară.
La orice pas îți rîde-o
floare
Sub orice pas e un

mormînt,
Ardealul întregind o roată
Sub care Horea a fost frînt
Aud un clopot sus pe-o
cruce
Bătînd cu limba-n ideal
Ca-ntr-o duminică de
taină
Vin sub cupola ta,
Ardeal.

V. VOICULESCU

ALBEI IULII

De tace azi tunul și nu-și iau
avîntul
Cohortele-ntoarse, în lipsa lor sus
Să bubuie glasuri, să tunc
cuvîntul,
Să fulgere slova în spartul Apus.
Olatul cel mare rotit e de ulii
Și nu-i nici o pușcă țintindu-i din
zbor,
Dar glasuri viteze mersu Albei
Iulii
Vestească-i plinirea unicului dor:
Regcască cetate de veci a Unirii
Pecetie pusă pe-Ardealul hrisov,
Tu matcă a jertfei, stîndard
dezrobirii,
Ești scaun dreptății, cea fără de istov.
În tine rodește de-a pururi un
sînge,
Ce-n cazne vărsară cristoșii iobagi
Năprasnica roată destinul nu-l
frînge,
O, Iulie Albă, odraslele-ți strînge:
Zbucui-va-nvierca hotarelor dragi.
(1941, nov. 25)

Texte selectate de

Ioan Onuș Nemes

Ilustrațiile aparțin colecției

Procl. Mihail Tăușcănu



Participanții la ședința Partidului Național Român din luna octombrie 1918. Au fost prezentate personalitățile marcante ale partidului: Alexandru Vaida Voevod, Iuliu Maniu și Miron Cristea

(urmare din pag. 1)

de cuvint în ce privește promisiunea sa cu transparența.

Că alte motive pentru convocarea precipitată a acestei conferințe de presă, încheiată, de altfel, cu delicateți schimbată la o cupă de șampanie, nu au existat o dovadă, și faptul că premierul nu a oferit ziariștilor informații noi. Nici nu avea cum să o facă, de vreme ce nici nu a apucat bine să răsfoiască dosarele lăsate moștenire de Stolojan. A surprins, cel mult, doar mărturisirea lui Nicolae Văcăroiu că prima oară când a stat de vorbă cu președintele Iliescu a fost abia când i s-a oferit mandatul și că îl bănuiește că l-ar fi propus pe academicianul Tudorel Postolache, sub mîna căruia a lărat la „sintezele” reformei.

În rest, declarații reiterate. De ce, totuși, credem că subiectul merită atenție? Pentru că acțiunea guvernamentală este ajutată sau, dimpotrivă, stînjinită de forțele politice adverse partidului pe care îl reprezintă. Cum va evolua sau cum va putea să o facă guvernul Văcăroiu în acest cîmp de forțe?

La această întrebare ne oferim dacă nu răspuns, atunci măcar indicii reacțiilor presei la eveniment. Să reținem, în acest sens, mai întîi, o informație cu semnul minus: majoritatea ziarelor, inclusiv „Di-

mineața”, au relatat pe larg declarațiile staff-ului Văcăroiu, dar fără a se lansa în comentarii, nici măcar sub forma unor titluri angajate. Au făcut-o, în schimb, ziarele care vor și/sau trebuie să facă politică.

Fostul consilier pentru presă al odiosului, Eugen Florescu, redevabil ca publicist, care a scos scurtă vreme după revoluție un săptămînal („Democrația”), care a găzduit, la

nesc”, al cărui director a devenit recent scriitorul Dinu Săraru, înlăturat la revoluție de la conducerea Teatrului Mic. „Promisiuni sînt mari”, notează reporterul ziarului, fără să le amendeze decît printr-o expresie de prudență: „Să așteptăm rezultatele”.

Condeierul „Dreptății” (Romulus Cristea) nu reușește să găsească nici măcar nodul în papură și exclamă perplex: „Sincer vorbind, n-am izbutit

proporțional cu valoarea competitorilor”.

Ca de obicei și asemenea patronului său, Petre Roman, „Azi” o scaldă: „(...) se pare că vom asista la eforturi profesionale de continuare a intențiilor reformiste inaugurate de guvernările Roman-Stolojan, chiar dacă această continuare nu va fi recunoscută ca atare din motive cotocheniste (...)”. O încercare de dezbinare nu are, totuși, ce să stri-

care se anunță lipsește. Au rămas prădătorii: Dinu Patriciu, Petre Roman și alții ca ei. Șantierul e gol. Ce s-a putut lua s-a luat”. În schimb acum „țara are un guvern care știe ce vrea și încotro se mișcă lucrurile împotriva dorințelor de a o împinge spre dezechilibre, răzmerițe și alegeri anticipate. Opoziția a jucat o singură carte și a pierdut: cartea lui „să fie rău ca să ne fie nouă bine”.

Rezultă de aici un portret Văcăroiu? Fi-va el așa cum ne este prezentat după primele gesturi publice? Aproape sigur, nu! Atunci cînd persoana asimilează funcția, ea devine, implicit, altceva. Aureolat de gloria păcii sociale de un an într-o țară considerată aproape neguvernabilă, Stolojan nu mai era, plecînd la Banca Mondială, nicidecum același om cu finanțistul modest propus de Petre Roman să-i continue reforma, fîrîșit de Ion Iliescu din complexitate și acceptat doar ca un rău mai mic de opoziție.

Venerabilul ex-președinte al Senatului, Alexandru Bîrlădeanu, care trebuie că știe multe, face pentru „Universul românesc” o declarație, prezentată ca „mai importantă decît orice interviu”, care însă este o observație psihologică dictată de experiență: „Domnul Văcăroiu va fi o surpriză pentru mulți... chiar și pentru dl. Ion Iliescu”.

Cine ne va conduce?

vreme de ananghie, și „Socialistul” lui Ilie Verdeț, evaluează acum, în „Vremea” lui Adrian Păunescu, „atuurile” noului guvern, identificîndu-le în „privirea în primul rînd la forțele de interior, evaluarea profesională și nu propagandistă a stărilor de fapt”. După trei ani de boală a capitalismului, a venit vremea cînd nimic nu mai justifică (...) tiribombismul politic. Era nevoie de cineva care să măsoare de trei ori înainte de a tăia și acești cineva par să fie domnul Nicolae Văcăroiu și echipa lui de tineri feșiți din școala inginerilor bine temperați.

Pe o poziție apropiată se situează și „Universul româ-

să pricepem ce intenții are dl. Văcăroiu”. Acesta nu reprezintă însă o problemă pentru un gazetar versat ca Florin Gabriel Mărculescu. „După o revoluție anticomunistă și trei ani de încrîncenată și sterilă reformă, dl. Văcăroiu ne îndeamnă — scrie, în „Cotidianul”, fostul reporter al „României libere” — să ne resemnăm și să ne întoarcem, asemenea fiului risipitor, la binefacerile proprietății socialiste de stat (...). În ce privește „martirizarea limbii strămoșești” de către Nicolae Văcăroiu, ea este „povara unei inexorabile legi a socialismului de pretutindeni: promovarea ierarhică se face invers

ce, devreme ce și președintele FSN îi vede diferențiat pe membrii echipei Văcăroiu. „Azi” îl prezintă ca starul ei pe Mișu Negrițoiu, bănuț de opoziție care ar fi colaborat cu securitatea și că și-a aranjat venituri proprii din cele obștești. În opinia ziarului, Consiliul pentru Coordonare, Strategie și Reformă Economică, pe care îl conduce acesta, nu ar fi altceva decît nucleul reformist al guvernului Roman-Văcăroiu, Dișmărescu, Severin.

După Nicolae Cristache, care conduce „Ora”, ziar care „nu este și nu va fi” de partid, asistăm la falimentul „politicii de obstrucție”: „După coborîrea schelelor, lucrarea

(urmare din pag. 1)

clară dl. Gheorghe Bărsan, șeful Stației C.F.R. Sibiu.

Fericitul „cîștigător” (care a sursat în această competiție firma „Forum” Sibiu) este domnul Vasile Munteanu (actualul șef al restaurantului „Rapid”) care a oferit: 10,1 milioane lei chirie lunară pentru „Autoservire” (84 m.p.) • 9,8 milioane lei — pentru „Restaurant” (562 m.p.) • 8,5 milioane lei — pentru „Bar” (27,5 m.p.).

De reținut că, în prezent, domnul Vasile Munteanu, plătește pentru aceste spații o chirie lunară doar de 17 300

INCREDIBIL, dar adevărat!

lei (Deh, avantajele perioadei de tranziție — s.n.).

Chioscul de ziare a fost „adjudicat” de firma „Vasi” (la concurență cu firma „Dan și Ioan”) la suma de 400 000 lei chirie pe lună. Ofertantul a depus deja cei 40 000 lei în vederea perfectării contractului.

În cazul licitației pentru complexul „RAPID” trebuie să precizăm că, pe lângă chiria lunară, beneficiarul (conform prevederilor contractuale), se obligă să mai plătească o taxă reprezentînd 10 la sută din profitul net lunar, realizat în cadrul „Autoservirii”, 10 la sută din profitul net lunar realizat în cadrul „Restaurantului” și 4 la sută din profitul net lunar realizat în cadrul „Barului”. Pînă ieri, la ora 18, (termenul limită pentru perfectarea contractului), dl. Vasile Munteanu nu s-a prezentat să depună la casieria stației C.F.R. Sibiu, cei 10 la sută din valoarea licitației (conform Ordinului Societății Naționale de Căi Ferate — privind organizarea licitațiilor spațiilor proprii).

Nu știm dacă a fost vorba de o „cacialma” sau (de ce nu?) chiar de o „bătăie de joc”. De o sfidare la adresa celor care ar fi dorit să schimbe cu adevărat „fața” acestei circuli, a căror eliminare s-a făcut astfel în termenii unei competiții total nelolale.

Trepte ale Marii Uniri din 1918

(Urmare din pag. 1)

marele cărturar și ideolog —, căci poporul nu se abate de la natură”. Îndemnul său a fost urmat cu sfințenie, căci pentru izbînda mișcării naționale sprijinul pe popor însemna fundamentul acțiunii și de aici strădania continuă pentru ridicarea culturală a țaranului român ardelean, dar și economică și socială.

Urmînd în mod obiectiv un anumit proces istoric, românii din Monarhia Austro-Ungară și-au dezvoltat viața lor culturală creînd pretutindeni societăți și asociații de cultură, continuînd preocuparea cultivării limbii, a literaturii și a istoriei naționale, ca principale mijloace de dezvoltare a culturii naționale. Începînd cu Sibiu și continuînd cu Brașovul, Făgărașul, Blajul, Clujul, Alba Iulia, Orăștie, apoi cu cele bănătene, Lugojul, Caransebeșul, Timișoara, Aradul, urcînd înspre nord-vest în Crișana, Abrud, Cîmpeni, Șimleu, Zalău, Satu Mare, Oradea, Baia Mare, ca și la Năsăud și Bistrița, viața culturală românească s-a desfășurat în jurul unor astfel de așezări-mîntă-făclie, cu intensitate crescîndă.

Cu precădere s-a desfășurat în jurul Asociației din Sibiu, fondată la 1861. „Plămîdită într-un timp de apăsare politică cînd popoarele a runcate la pămînt de puterea baionetelor tînjeau sub domina unu absolutism aspru, dar deopotrivă pentru toți în asprimea sa, ea (ASTRA) vestea zorile unor zile mai senine, visate și dorite de vinjoasă generație din anul 1848. Orice manifestare politică fiind pe atunci împiedicată, energia națională își căută și-si afla alt cîmp de acțiune, un cîmp mai neted și mai frumos: cîmpul nesfîrșit și vecinic roditor al culturii” — spunea A. Bărsan la Blaj în 1911, la jubileul de 50 de ani al ASTREI.

ASTRA a fost concepută ca un „centru de unire a românilor”, de făurire prin cultură a ceea ce nu s-a putut înfăptui prin lupta armată și prin cea politică. Promotorii ASTREI au reușit între 1861—1918, să stabilească în chip conștient o relație directă între dezideratul libertății naționale și cultura națională —

pentru întregul neam românesc.

Se cunoaște prea bine faptul că, folosindu-se de relația legalitate a instituției, conducătorii și protagoniștii cei mai de seamă din cadrul Asociației pînă la 1918 — Șaguna, Cipariu, Barițiu, Iacob Bologa, Vasile L. Popp, I. Micu Moldovan, Alex. Mocioni, Part. Cosma, Vis. Roman, Ios. Sterea Suluțiu, dr. I. Rațiu, C. Diaconovici, O. Tăslăuanu, Ilie Măcelariu, A. Bărsan, V. Tordășianu, V. Goldiș, O. Goga, I. Lupuș, S. Dragomir, Onisifor Ghibu, și mulți alții, au fost la vreme de trebuință, și reprezentanții cei mai autorizați ai poporului român, ai mișcării politice românești, remarcabili bărbați în cadrul Partidului Național Român din Transilvania, cel care a condus, dinamic și finalizat lupta pentru dezrobire și unitate națională.

Coordonatele acțiunilor întreprinse de ASTRA s-au manifestat în planuri diverse: studii și cercetări, colecționarea și publicarea de mărturii istorice și din trecutul cultural al poporului român, conferințe și prelegeri populare, tipărituri, publicații periodice, fondarea de biblioteci publice și școli țărănești, muzee, expoziții, monumente comemorative, case naționale și culturale, sprijinirea școlilor cu manuale, acordarea de burse tinerilor studioși pe diferite trepte, dezvoltarea și propășirea activității meseriașilor români, organizarea de festivaluri, produse etnografice, valorificarea folclorului tradițional, ocrotirea familiei și a copilului, educația tineretului, sprijinirea însoțirilor agricole, cooperative, băncilor populare etc.

În ce mă privește, mă mulțumesc să-i dau cuvîntul lui G. Barițiu, cea mai mare personalitate a ASTREI: „De nu ar fi mai făcut nimic românii în 1860 spre dezvoltarea și consolidarea vieții lor naționale, posteritatea tot le-ar fi datorat cu recunoștință pentru înființarea Asociației... Existența și activitatea Asociației transilvane a vibrat — deși fără multă paradă și așa-numite reclame — în tot corpul națiunii din toate țările locuite de români...”

INFORMAȚII... INFORMAȚII... INFORMAȚII...

Spectacol extraordinar de umor

Dacă vreți să uitați de ne-cazurile cotidiene, dacă vreți să vă prăpădiți... de ris nu alta, grupul studentesc de umor din Craiova „Vacanța mare”, vă invită la spectacolul „NOI NU SÎNTEM NORMALI”, care va avea loc duminică, 29.11.1992, ora 18, la Casa de Cultură a Sindicatelor.

Biletele s-au pus în vânzare la Casa de Cultură a Sindicatelor și la Agenția teatrală.

Teatru

După succesul repurtat în turneul de la Tg. Mureș, Teatrul din Sibiu invită publicul spectator la ultimele spectacole ale anului cu piesele: „Decameronul”, vineri, 27 noiembrie a.c. și sîmbătă, 28 noiembrie a.c., de la ora 19, și duminică, 29 noiembrie a.c., „Chang-Eng”, de la ora 18.

Locurile fiind limitate vă rugăm să rețineți bilete din timp.

Proiecție de diapozitive

Clubul de turism ECOTUR al Facultății de ecologie din Sibiu vă invită vineri, 27.XI, la ora 18, la proiecția de diapozitive cu teme: Expediție — Someș 1992 și Făgăraș — vedere sentimentală, ce va avea loc la Casa de Cultură a Studenților din strada Mitropoliei nr. 30. (A.B.)

Cinema

SIBIU — Pacea: „Balanta”, orele 9; 11; 13; 15; 17 și 19. Arta: „Cristofor Columb — Descoperirea”, orele 9,30; 12; 14,30; 17 și 19,15. Tineretului: „Uite cine vorbește”, orele 11; 13; 15; 17 și 19. Terezian: „Singurătate în doi”, orele 14; 16; 18.

MEDIAȘ — Progresul: „BASIC instinct”, orele 10; 12,15; 14,30; 17; 19,15. Central: „Vînătoare în oraș”, orele 11; 14; 16 și 18.

CISNĂDIE: „11 zile și 11 nopți”, orele 11; 17 și 19,30. Interzis sub 16 ani.

TĂLMACIU: „Lupul tinăr”, orele 17 și 19.

DUMBRĂVENI: „Fericirea”, ora 18.



Să credem că, totuși, vom ieși la liman și după aberanța escaladare a prețurilor?... Foto: Fred NUSS

INFORMAȚII... INFORMAȚII... INFORMAȚII...

Progra

7,00 Pro
leviziunii
din Repu
dova.
10,00
Meteo. 10
darul zile
artistic:
11,40 Sup
12,45 A
TV. 12,5
rirea Pl
Ora de n
Actualită
14,20
ca. 14,40
pentru
Melodii
re inter
Octavian
15,25 P
ria. 16,00
tră. 16,
pentru to
gere. 16
Actualită
mișune
germană.
cumentar
18,30
internațio
Trofeul
la handb
România
(repriza a
Viața p
19,45 Des
te. 20,00
20,35 S
Film seri
familiei
21,45 M
son în Ro
22,45 G
TOP 10.
lități. 23,
de la m

Sir
28 noier

9,00 Bu
ta! 9,50
A la Z.
lități. M
Ala-Bala
11,05 Alf
11,55 Itr
tuale. 12
premiera
Ora de n
7x7. 14,
tăți. Mete
flecții ru
Desene a
Amanda
(I). 15,10
nematogr
RUGBI:
— Austr
TOP 3.
Mapamon
Trofeul
handbal f
mânia —
(repriza a
Teleencle
Actualită
serial. TV
21,35 Cor
Michael
la Bucur
Actualită

Dum
29 noier

8,30 Bu
tal 9,30
10,20 Fil
serial per
Albul Bî
neagră. 10
tăți. Mete
memorări
feul „C
handbal f
mânia —
(repriza a
Viața sat
Toamna
reș. 13,55
Meteo. 1
14,25 Fot
— Rom
Video ma
Galeria n
mâni: Ge
18,40 Con
duminică.
serial. Da
Actualită
Film artis
șoara Chr
Duminica
23,10
23,25 Mae
tul român
Cocca.



Orașul, înainte de-a îmbrăca haina zăpezii...

Foto: Fred NUSS

Misiune economică italiană la Sibiu

(urmare din pag. 7)

te greu de comensurat acum, dar el se va vedea atunci când — așa cum afirma președintele C.C.I.A. — numărul firmelor mixte româno-italiene din județ, actualmente în număr de 19, se va dubla.

Dar, iată ce am reținut de la conferința de presă ce a avut loc cu puțin timp înainte de plecarea delegației italiene.

Au fost prezenți — a precizat dl. ing. Gheorghe Ionaș, președintele C.C.I.A. Sibiu — 22 de oameni de afaceri și de cultură italieni, plus reprezentatul unui grup de alte 10 firme, din partea română participând reprezentanții a peste 120 de firme și a 14 camere de comerț din țară.

„Nu va fi ușor să răspundem la toate întrebările ce ne-au fost puse — a declarat dl. Danilo Zaramella, în numele delegației italiene — dar promit că vom face tot posibilul ca fiecare din interjocatorii noștri să-i oferim un răspuns precis, concret, cu posibilitățile noastre. Mulțumesc președintelui Camerei de Comerț, care a organizat unul din cele mai frumoase simpozioane la care eu am participat”.

În continuare, am adresat câteva întrebări din partea ziarului „Tribuna”.

● Având în vedere că este prima misiune economică pe care ASSOREST a adus-o în România, în speță la Sibiu, ne-ați putea face și un prim

bilanț al rezultatelor obținute?

Dl. Franco di Fonza, vicepreședinte ASSOREST. „Să fac un bilanț acum este un pic dificil, pentru că multe contacte au găsit o mare disponibilitate de colaborare. După părerea noastră, există o afinitate între regiunea Friuli și România. Există, de asemenea, disponibilitatea de a căuta și a găsi un sistem util pentru amândouă părțile. Contactele au fost numeroase: peste 120, cu diverse firme românești, în cel puțin 15 domenii de activitate.

Vizita pe care am făcut-o la o mare fabrică din Sibiu — „COMPA” S.A. — a fost deosebit de pozitivă, chiar și în ceea ce privește calitatea produselor. Calitatea este foarte importantă pentru schimbul de mărfuri. Unica latură pe care trebuie să se insiste este calitatea. Piața Comună Europeană și SUA caută în special calitatea. Cînd în mentalitatea oamenilor intră calitatea, este ușor ca să învingi”.

● În urma contactelor numeroase pe care le-ați avut într-un timp atât de scurt, ce impresie v-au lăsat oamenii cu care ați discutat și, totodată ce părere aveți despre economia Sibiului?

Dl. Franco di Fonza: „Calitatea oamenilor e mult superioară calității produselor... Este ușor, pentru anii viitori, de a aduce calitatea producției la nivelul calității oamenilor”.

● Am putea să-l cunoaștem pe cel dintre dumneavoastră

care se consideră cel mai cîștigat din contactele pe care le-a avut cu oamenii de afaceri din Sibiu?

Dl. Danilo Zaramella: „Sigur că sînt diverse posibilități, în aproape toate domeniile. Vorbind de sectorul telecomunicațiilor, de exemplu, eu am avut contacte cu agenți din domeniul telefoanelor și a rezultat că în următorii doi ani se intenționează ca toate instalațiile de telecomunicații din Sibiu să fie modernizate prin utilizarea fibrelor optice. Asta înseamnă că în următorii ani România va câștiga în tehnologie, putînd coopera cu noi sau cu alte țări din Comunitatea Europeană. România se află, cu adevărat, într-o fază de evoluție. Doresc și gîndesc că noi și colaboratorii noștri vom avea mai mult interes pentru România. În acest moment este prematur să zicem cine și care sectoare vor avea mai mult succes. Pentru mine este imposibil acum să mă pronunț, pentru că am stat numai 3 zile la Sibiu”.

„Este un an și jumătate de cînd stau în Sibiu — ne-a declarat în exclusivitate dl. Focarelli Manlio. Eu iubesc mult România, în special Sibiul și m-am gîndit să fac ceva pentru Sibiu. Pentru organizarea acestei întîlniri am lucrat 8 luni, în Italia și aici. A fost greu, dar eu am încredere în România și în români și sînt fericit că această acțiune s-a încheiat cu succes. Pentru mine este o mare satisfacție”.

Un alt erou al dramei române 1941—1945

Generalul — post mortem — HINCUL CONSTANTIN, unul din cei zece fii ai unei modeste familii din Tecuci, a îmbrățișat cariera armelor din vocație.

În anul 1927 i se acordă treasa de sublocotenent de infanterie — pune mînușă albă și încinge sabia, simboluri ce reprezintă onoarea, cinstea și demnitatea de cetățean și ofițer al țării. Pornește pe un nou drum al vieții, care îi va oferi satisfacții, și tot atîtea decepții.

În anul 1933 se căsătorește la Sibiu și are un fiu, pe Dănuț, azi inginer într-o mare întreprindere franco-română din București, dovedindu-se demn urmaș al iubitului său tată.

În septembrie 1941, cu Divizia 18 Infanterie pleacă pe frontul de Est — unde își va face în mod strălucit datoria. Ofițer de stat major, fără reproș, în care virtuțile neamului și calitățile de ostaș se imbinău atât de armonios, încît caracterul cavaleresc și dinamismul său percutant îl diferențiau mult de camarazii săi. Era pentru noi toți semnul trecerii prin viață ca o flacără care n-a distrus niciodată, dar a încălzit întotdeauna.

În noaptea premergătoare asaltului asupra Odesei telefona de la compania de comandă a Regimentului 92 Infanterie, comandată de lt. CAVAROPOL, cu care a și pornit în urmărirea inamicului care a început retragerea. Era printre primii care puneau piciorul în Odesa, în zorii zilei de 16 octombrie, urmat la mai puțin de o oră de grosul unităților puse în mișcare, ca și de Statul Major al Diviziei, în frunte cu generalul R. BALDESCU.

La începutul lunii noiembrie Divizia a 18-a trecea prin Nicolaev, în drum spre Crimeea, unde îi așteptau zilele iernii, cu rigoriile ei, ca și inamicul în lupte sporadice dar incisive — care în lunile de iarnă și începutul primăverii devin adevărate bătălii.

Într-o misiune exterioară, în bătălia de la Kerchi, unde inamicul avea să angajeze Divizia a 18-a într-o cruntă înclăștare, căpitanul HINCUL, alături de Comandamentul Batalionului I din 92 Infanterie — comandat de col. VLĂESCU — este prins într-un baraj de artilerie și branduri, unde abia scapă cu viață. Pierde brațul drept, iar întregul corp, ca și capul, îi sînt pătrunse de schije. Victoria revine trupelor române, dar viața căpitanului este în pericol.

Generalul BALDESCU, comandantul Diviziei, ordonă evacuarea sa cu avionul și, în luna mai, este spitalizat în cel mai mare spital de campanie din București. Este salvat de la moarte și, în prezența conducerii spitalului și soției sale, care clipă de clipă veghea și îndura suferințele eroului, primește Ordinul „Mihai Viteazul”, pe măsura strălucitelor sale fapte de arme. Este balsamat de mîngiere și îmbărbătare pentru **maiorul HINCUL** care, la primirea înaltului ordin, afirmă: „Mulțumesc-vă, Doamne, că mi-ai prelungit viața; sînt gata să mă întorc pe front”.

... Dar nu mai era pentru front. Este trecut în rîndul celor ce și-au făcut datoria, drept mare mutilat, dar rămîne în armată cu gradul de lt. colonel.

Sosește anul de doliu al armatei române — iulie; 1946 — cînd jumătate din efectivele ofițerilor și subofițerilor ce-și lăsaseră timp de aproape 5 ani sîngele pe cîmpul de onoare — sînt trecuți în cadrul disponibil. Colonelul Hincul face parte din primul lot al naufragiaților. Nu disperă, își ia licența în drept, dezbracă pelerina Ordinului „MIHAI VITEAZUL” cu toată demnitatea, îmbrăcînd haina funcționarului de rînd cu aceeași demnitate, afirmîndu-se și în această ipostază ca un adevărat slujitor pe altarul dăruirii.

La trecerea în rîndul pensionarilor pentru limită de vîrstă suferințele încep să crească în proporție geometrică, iar forțele îi slăbesc în aceeași proporție, culminînd cu vestea demolării casei unde trăiau două familii, tatăl și fiul. Un infarct miocardic necrutător pune capăt zilelor col. HINCUL într-o noapte de august a anului 1985, la vîrstă de 78 de ani. La București i s-a refuzat un loc de veci în cîmîtură militară, pentru că nu avea efectuat și frontul de Vest(!?)

A fost adus la Sibiu și înmormîntat în prezența adevăraților săi prieteni și foști elevi, care i-au pus peste sicriu și panglica tricoloră, ca adevăraților eroi.

Infanteria română pierdea pe unul din cei mai valoroși fii ai ei; familia, pe cel mai drag și mai util în existența sa.

Acum urmașii săi, camarazii și elevii care l-au cunoscut și admirat, aducem vîile noastre mulțumiri PATRIEI, recunoscătoare, pentru acordarea gradului de general post mortem acestui brav soldat.

Un prieten și admirator,

General-major (r)

N. STOENESCU

Pledoarie pentru revigorarea spiritului de breaslă

Intr-un nostalgic decor autumnal, amenințat de suflarea vremelnice ierni, orașul de la mila 80 a bătrînului Danubiu (am numit, desigur, Galațiul) a fost, recent, ospitalieră gazdă a celei de a doua Conferințe Naționale a Uniunii Ziaristilor Profesioniști din România.

Pentru o cit mai exactă punere în temă a cititorilor (pe drept derutați și contrariați, uneori, de puzderia de orientări ale editorilor presei post-revoluționare) trebuie precizat că din această asociație profesională de creație a ziaristilor profesioniști fac parte aproape 1900 de gazetari de la ziar nesponsorizate, nefinanțate de partide și formațiuni politice ori de stat. Deci, ei lucrează la ziare particulare și independente, echidistante politice, dar și la Radio și Televiziune. Cu alte cuvinte, ziaristii ce compun U.Z.P. sînt din rîndul acelor care nu s-au lăsat „seduși” nici de jocurile „amurilor politice”, și nici de dorința de îmbogățire peste noapte... Dimpotrivă, ei au luptat, deschis și

dur, chiar cu încrîncenare, pentru nobila idee de libertate și demnitate, de democratizare a țării, cîștigîndu-și, prin muncă tenace și cinstită, dreptul la existență, nelăsîndu-se înghiunțiați nici de rigorile economiei de piață, și nici de onctuoasele manevre ale mai vechilor sau mai noilor duș-

CONSEMNĂRI

mani... Ei au supraviețuit — și chiar au învins — pentru că au pus în valoare virtuțile autenticului spirit de breaslă, făcînd un pas important pe calea dobîndirii drepturilor legitime ale ziaristului român, descătușatelor vremi ce le trăiesc.

Neîndoiel, dată fiind diversitatea convingerilor filozofice, politice și culturale ale ziaristilor din mass-media românească actuală, între ei există, inevitabil — dar nu fatalist — divergențe. Ele nu pot fi depășite decît prin afirmarea spiritului de breas-

lă. Acesta trebuie să-i unească! Uniți, ei vor fi capabili să-și apere meseria, dar și să contribuie direct, activ și benefic, la salvarea ideii democrației reale în țara noastră. Altminteri, tranziția spre economie de piață (această economie de piață care ne-a dat dreptul de existență liberă și de sine stătătoare) ne va înghiți, ne va pulveriza...

Și, pentru că o reîntoarcere — fie și doar întîmplătoare, și pasageră — la sugrumarea condeiului, nouă, ni se pare un coșmar de netrăit, U.Z.P. militează pentru apărarea și promovarea drepturilor, libertăților și demnității profesionale ale ziaristilor și a libertății presei, scrise și audiodivizuale, în concordanță cu legile naționale și cu documentele internaționale referitoare la drepturile omului și libertățile cetățenești, aplicabile în domeniu.

Aceasta reprezintă concluzia primordială reliefată, cu deosebire pregnantă, la recenta Conferință Națională a U.Z.P.

Lucian JIMAN

Mica publicitate

PIERDERI

- Pierdut contract casă pe numele Izdrăila Rie — Sibiu, Margaretelor 29. Il declar nul. (21968)
- Pierdut vacă albă cu maro și vișeușă maro cu capul alb în zona Valea Aurie. Găsitorul recompenșă, str. Iazului nr. 13, telefon 42 88 18. (21973)
- Pierdut carnet șomer nr. 7730 — Achim Mariana. Il declar nul. (22010)
- Pierdut ochelari vedere zona Nicolae Teclu — 9 Mai. Telefon 44 00 81. (2000)
- Pierdut carnet șomer nr. 65—65 pe numele Costea Gheorghe Marius. Il declar nul. (21997)

DIVERSE

Aasambulul „CINDRELUL SIBIU” cu sediul în str. Lucian Blaga nr. 17 organizează licitație în ziua de 7 decembrie 1992, ora 12, la Casa de cultură a sindicatelor Sibiu pentru vânzarea unui autobuz marca Raba-Turbo 112 de 50 locuri în stare de funcționare. Înscriserea la licitație se va face la sediul instituției. Taxa de înscriere 5 000 lei. Informații suplimentare la telefon 43 60 27, între orele 9—12. (22013)

KONIG REISEN și HEINRICH TRANS efectuează transport de persoane în Germania prin Austria și Cehoslovacia. Telefon 41 72 68; Mediaș 81 26 27. (20808)

Firma HERCULES Sibiu, str. Negruzi nr. 8, telefon 92/43 24 11, efectuează transporturi de persoane în Germania și retur, cu preluare de la domiciliu până la destinație. Plecările se fac săptămânal, luni și joia, cu microbuze de 8 locuri. Pe traseu se asigură cazarea și micul dejun. (Cont)

Școala de șoferi EXCELSIOR face înscrieri pentru seria din 30 noiembrie. Telefon 42 52 31. (21977)

S.G. TRANSIMEX SRL efectuează transport de persoane și marfă în și din Germania. Telefon 42 66 80, 42 62 05. (21690)

● Firma FOCAR COMPANY S.R.L. din București, B-dul Păcii nr. 7, vinde engros prin depozitul din Sibiu, str. Tiglarilor nr. 41, telefon 092/43 26 06: cafea vid, coniac, vodcă, whisky, lichior, bere-doza, gumă mestecat, dulciuri, săpun, țigări. Adăos comercial 4 la sută — aceleași prețuri ca în Complexul Expozițional. Cumpărând de la noi scutiți un drum de 800 km. (21947)

● Luni — 30 noiembrie, în Sibiu, str. Tribunei 33, telefon 43 67 19 se deschide un magazin alimentar în regim de „casă de comenzi” pentru preparate și semipreparate din carne, produse lactate, brânzeturi — pentru acasă sau organizarea de mese pentru diverse ocazii (circa 40 persoane) în cele 2 saloane proprii. Prețuri convenabile, servire ireproșabilă. Program zilnic 9—16, sâmbăta 9—14, duminica precomandă. (21992)

● Consiliul local Roșia scoate la licitație spațiul comercial — fostă Cofetăria Roșia în data de 1 decembrie 1992, ora 10. Solicitanții vor depune suma de 1 000 lei taxă de participare. (21964)

● Numai călătorind cu STARSIB — ISTANBUL va fi de neuitat. Plecare 27 noiembrie. Telefon 41 51 03. (21850)

● CONSILIUL COMUNEI TILISCA anunță scoaterea la licitație a 5 000 m.p. teren apt construcții industriale. Licitația va avea loc în ziua de 21 decembrie 1992, ora 10, la sediul Consiliului — unde se vor depune în scris solicitările. Relații suplimentare se pot obține de la Consiliul Tilisca. (21963)

● Firmă particulară transport persoane în Germania de la domiciliu la destinație în 2 și 14 decembrie 1992. Relații telefon 42 74 30, orele 10—14. (22005)

● Firma PARADIS organizează excursii în: Istanbul, Grecia, Italia. Telefon 42 50 74. (22008)

● REDUCERI DE PREȚURI! Firma ORIZONT vă invită în Germania cu autocar Mercedes, vinerea, cu plecare din Sibiu și luna din Germania. Sibiu, telefon 41 21 40/117 sau 42 21 17. (21806)

● Germania — Augsburg, telefon 0821/42 61 23. (21806)

● Cu numai 12 000 lei puteți ajunge la Nürnberg iar cu numai 14 000 lei până la Stuttgart. Puteți beneficia de aceste prețuri apelând la Firma GEROTOUR, telefon 43 60 47, care vă asigură transportul cu autocar NEOPLAN, începând cu data de 1, 8 și 15 decembrie. (21817)

● Firma PENTA REX organizează excursie în data de 2 decembrie în: — Polonia — Varșovia — Istanbul. Telefoane: 48 19 96, 43 18 25, 55 30 09. (21932)

● STAR SIB — Magheruș, telefon 41 51 03, vă oferă cu autocar germane, în condiții de confort deosebit (olimizare, video, toaletă) transport de persoane pe traseul: Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Karlsruhe — Mannheim. Plecări: 29 noiembrie, 3 decembrie. Plata în lei. (21850)

● Firma OLLY TOURS organizează excursii în: — Polonia — 2 decembrie — Varșovia — 9 decembrie — Turcia — 2 decembrie. Informații telefon 41 21 40, interior 135. (21919)

● Transport persoane în condiții deosebite de avantajoase în Germania în datele de 7, 14, 20, 25 decembrie: — Nürnberg — 13 000 lei — Stuttgart — 15 000 lei — München — 15 000 lei — Augsburg — 16 000 lei — Heilbronn — 16 000 — Ingolstadt — 14 000 — Ulm — 15 000. Telefon 41 21 40, interior 135. (21919)

● GEROM EXTUR transport persoane în Germania — München — Stuttgart — Mannheim — Köln în 1, 11, 18 decembrie. Informații telefon 44 86 57, plata în lei. (21839)

● Firma TRANSILVANIA HOLIDAYS transport persoane și pachete în și din Germania. Telefon 92/43 08 06. (21374)

● ALMA REISEN transport persoane în Germania la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart în 30 noiembrie; 9, 18 decembrie. Telefon 42 48 53. (21670)

● S.G. SIBUCOMIMPEX SRL STR. Dragoș Vodă, nr. 15, telefon 43 60 70, vinde din depozit următoarele: — anvelope 155/13 — 11 310 lei/buc. — anvelope 145/13 — 7 750 lei/buc. — anvelope 165/13 — 13 390 lei/buc. — camere 1100 — 1 430 lei/buc. — camere 1200×20 — 4 618 lei/buc. — antigel diluat 50% — 400 lei/kg. Anvelopele sunt noi, românești. Program 8—15, zilnic. (21880)

● CAUTAȚI CEL MAI SCAZUT PREȚ pentru un transport sigur și confortabil în Germania? Răspunsul — TRANS-EUROPA, Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 41, telefon 41 12 96: — Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — 12 000 lei — Frankfurt — 15 000 lei. Plecări în fiecare săptămână — marțea. Asigurăm reînnoirea vinerii. Obținem asigurarea medicală. Efectuăm transport de până la 8 persoane cu microbuzul. (21679)

● Firma GEROTOUR efectuează excursii interne — la cerere, cu autocar moderne. Transport marfă cu camioane de 3,5 tone și 7,8 tone la prețuri avantajoase. Telefon 43 60 47, orele 8—16. (21817)

● Transport marfă cu dublă 1,3 tone, preț negociabil. Telefon 44 60 12. (20499)

● THEO REISEN transport persoane în Germania la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart. Plecări: 4, 11, 18 decembrie. Informații 92/44 77 50, 8—15 și 92/42 72 23, 17—21. (Cont)

● Firma INCOTA ATLAS efectuează transport de persoane și lăzi în Germania pe ruta: Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart, cu autocar moderne, în datele de 2, 9, 16 decembrie 1992. Înscriseri și informații A.G.R. Sibiu, telefon 92/44 73 59, 8—15 și 44 46 19, 16—20. (21888)

● TAVI REISEN transport persoane cu autocar NEOPLAN, pachete, lăzi, până la Köln. Telefon 92/43 11 57, 43 12 95. (21410)

● Organizez excursie în Polonia — 29 noiembrie — cazare Varșovia. Se vizitează Auschwitz. Telefon 48 87 60, 42 71 29. (21553)

● Firma GABOR REISEN face săptămânal transporturi de persoane ROMANIA — GERMANIA și retur. Preț convenabil — transport rapid. Plecarea din Sibiu. Informații telefon 43 89 61. (18918)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

● Schimb casă proprietate, la țară, contra apartament Sibiu. Telefon 41 27 16, între orele 8—15. (21993)

● Schimb sau vind casă 4 camere cu anexe și grădină 1 500 m.p. cu viță-de-vie — 33 km de Sibiu — Dobirca. Telefon 41 15 48. (22046)

INCHIRIERI

● Inchiriez spațiu unei firme sau depozit (eng-gros) 30 m.p. — cartier Lupeni, intrare din str. Rîndunelelor — str. Porumbelilor nr. 8, după ora 15. (21970)

● INCHIRIERI case video — case înregistrate în original cu noutăți muzicale, cosmetice și altele, vă oferă Magazinul din Piața Mare 8 (îngă Librăria „DACIA TRAIANĂ”). Relații telefon 43 62 24. (21800)

● NOU — închirieri case video, str. Înfrățirii nr. 4 A zilnic 16—20, sâmbăta 9—13. (21831)

OFERTE DE SERVICIU

● Transport marfă camion capacitate 6 tone. Telefon 43 33 31. (20164)

● Transport persoane, marfă cu microbuze, camioane, camioane — urban-interurban. Telefon 92/44 65 20. CEG

Transport marfă microbuz sau camion — prețuri avantajoase. Telefon 43 67 21 sau 42 36 31. (22021)

● Transport marfă cu autocamion de 7 tone, cu prelată. Telefon 092/41 27 72. (21709)

● Transport marfă cu autocamion, 4 tone. Telefon 44 93 78. (21926)

● Executăm excepțional zugrăveli, calcio-vechio, fațade, restaurări — modern, eficace, seara 48 04 09. (21714)

● Firma ATHOS transport marfă cu autocamion 1,5 tone. Telefon 43 84 31. (21521)

● Transport persoane în Germania. Telefon 44 50 24. (21947)

● Efectuăm zugrăveli și vopsitorii. Telefon 44 59 71. (21939)

● Transport 3 persoane în Germania în 7 decembrie. Telefon 43 16 69. (22011)

VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI

Vind cameră video NATIONAL M 7, nouă. Telefon 092/43 19 06. (21942)

Vind dinari și dublura-dicasetofon SATELLITE. Telefon 44 75 87. (21953)

Vind portocale — engros. Telefon 43 23 30. (22019)

Vind apartament 3 camere — preț convenabil. Telefon 42 02 75. (22026)

Vind autoturism Dacia 1310 Break — an fabricație 1992, 8 000 km la bord, cutie cu 5 viteze, culoare bej. Telefon zilnic între orele 12—20. 42 77 11. (21749)

GASIOPEEA S.A. vinde: — frigider 140 litri — 80 730 lei — frigider 180 litri — 89 440 lei. Telefon 43 18 93. (21896)

S.C. MONTANA RAȘINARI vinde băuturi răcoritoare „Orange montana” la prețuri de 16 lei/sticlă. Transportul gratuit. Informații și comenzi la telefon 55 72 25, 55 72 60. (21944)

● Vind 76 oi. Informații telefon 0954/47 58 1. Tg. Mureș. (21975)

● Vind televizor alb-negru pe lămplă „Alain Delon” damă 42—44, haină piele 42—44, buțelie agra. Telefon 41 82 45. (21981)

● Vind 200 oi tinere. Râșinari, telefon 55 72 56. (21980)

● Vind mașină de trikotat. Telefon 092/43 41 88. (21979)

● Vind urgent Trabant Combi 46 000 km stare ireproșabilă. Telefon 092/43 91 46 între orele 16—17. (21978)

● Vind lină de plapumă — convenabil. Telefon 47 48 97 orele 18—21. (21974)

● Vind caroserie 243 ARO deteriorată fără motor și cutie. Telefon 55 06 72. (21971)

● Vind televizor alb-negru + piel capră pentru o scurtă. Telefon 41 01 14. (21972)

● Vind aragaz electric cu patru ochiuri, cartier Lupeni, str. Porumbelilor nr. 8 — intrare din str. Rîndunelelor, vizibil după ora 15. (21970)

● Vind doi porci, eventual se pot ține până către Crăciun, str. Oituz 33. (21959)

● Vind video player AIWA și ELEKTA noi, sigilate. Telefon 43 84 29. (21962)

● Vind cutie de viteze cu reductor ARO + grup state. Informații str. Veldor nr. 67, după ora 16. (21961)

● Vind Peugeot Diesel, fabricat 1985, pentru transport marfă sau persoane. Telefon 43 15 19. (21960)

● Vind video FUNAI sigilat. Telefon 42 23 92. (21958)

● Vind VW Polo, în stare foarte bună, vizibil după ora 16 în Piața Armelor — lângă Comisariat. Alea Filozofilor nr. 2 Neamțu. (21956)

● Vind cojoc „Alain Delon” nou. Telefon 42 43 05. (21905)

● Vind televizor alb-negru „Diamant S” preț convenabil (10 000 lei) în stare bună. Str. Alba Iulia nr. 55 Bloc 7, so. A, ap. 8 Turnișor. (21954)

● Vind autoturism ISUZU TROPER 4 W D 1936 cmc. an fabricație 1985, pe benzină, stare bună. Telefon 41 62 40 Sibiu. (21996)

● Vind casă, curte, grădină în Turnișor, str. Gh. Topirceanu. Relații telefon 47 22 37. (21995)

● Vind Dacia 1300 avariata. Telefon 44 92 93. (21988)

● Vind congelator cu 5 sertare. Telefon 44 14 03. (21989)

● Vindem casă Râșinari, str. Principală nr. 759. Telefon 43 08 26, 55 73 08. (21987)

● Vind piese Skoda 100, drujbă, 4 oi tinere, magnetofon Malak. Telefon 43 83 24. (21986)

● Vind urgent Fiat Ritmo — an fabricație 1979, 580 000 — negociabil. Telefon 41 71 62. (21985)

● Vind Trabant 601 în bună stare de funcționare. Telefon 42 30 89. (21984)

● Vind mașină de cusut (nouă) și bicicletă 3/4 nouă. Telefon 48 03 87. (21983)

● Vind apartament liber, 3 camere, Vasile Aaron vizibil vineri-sâmbăta orele 8—14. Telefon 44 69 67 sau informații 42 10 68 după ora 17. (21950)

● Vind video Orion cu telecomandă. Telefon 43 38 30. (21951)

● Vind BMW 324 Diesel, noiembrie 1986, nefabricat, lat, 4 uși — negru metalic, 90 CP, servo-direcție ș.a. Telefon 092/41 35 38. (21945)

● Vind construcție seră metalică 7 x 18 x 1,70 m. Telefon 092/42 04 56. (21943)

● Cumpăr calapoade de pălării pentru femei. Relații telefon 43 81 21. (21938)

● Vindem bufet bucătărie din brad vopsit, medicamente pentru Adenom de prostată, Legalon pentru ficat. Telefon 42 81 87. (22002)

● Vind foarte convenabil bicicletă Pegas. Telefon 44 08 06. (22001)

● Vind canapele, tabureți, fotolii, măsuțe noi, lambriuri, masă rotundă nouă, stăreți 2 x 25, boxe UNITRA noi 2x45, casdeck UNIVERSUM, piese Fiat Ritmo. Telefon 092/43 36 90. (22015)

● Vind VW Passat — stare foarte bună, cumpăr set motor Dacia 1400. Telefon 41 15 48. (22016)

● Cumpăr set ouzineți bielă și palier, reparația 1 pentru Mercedes 200 benzină. Telefon 41 15 43. (22016)

● Vind televizor color WEGA și PHILIPS cu telecomandă. Telefon 43 02 62. (22012)

● Vind casă 4 camere, 2 băi, 2 bucătării, atelier (trifazic). Telefon 43 16 69 17—20. (22012)

● Cumpăr DM sau dolari — sumă mai mare. Telefon 42 33 88. (22007)

● Vind televizor color SIEMENS diagonală 56, în stare perfectă de funcționare. Telefon 092/41 21 05 — preț negociabil 85 000 lei. (22014)

● Vind convenabil frigider, capacitate 120 litri — Gusterița, str. Podului 28. (22006)

● Vind Opel Ascona model 1985, avariata. Telefon 42 33 24. (22009)

● Vind video FUNAI (play-er) sigilat + dublu radiocaset MEGATONE. str. Lumgă 59 Bl. 85/17. (22020)

● Cumpăr casă în Poplaca. Telefon 48 88 13. (22020)

● Vind masă cu sertar, de bucătărie 85/50 cm nouă, melamină albă. Informații telefon 44 13 47. (22022)

(continuare în pag. a VII-a)

Mica publicitate

(Urmare din pag. VI-a)

- Vind convenabil VW Pasat 1600 cmc Break, stare perfectă, înmatriculat. Telefon 44 52 17. (22025)
- Vind casă și grădină 1500 m.p. — zona Gușterița. Telefon 43 94 17. (21889)
- Vind cal, căruță, ham și mai multe obiecte. Cîlnădie, str. Lungă nr. 22. (21891)
- Vind Opel Ascona 1,6 de lux — an fabricație 1984 — 130 000 km, stare excepțională — 6 200 DM. Sibiu, telefon 44 38 56. (21882)
- Vind autocamion IFA 5 tone, an fabricație 1989, preț 1 600 000 lei. Telefon 092/82 36 60. (21876)
- Vind video player FUNAI, combină muzicală SANTANA și dublu radiocasetofon, toate noi. Telefon 42 36 74. (21858)
- Vind Dacia 5 viteze, an fabricație 1989, str. Rahovei, bl. P 16, ap. 159 (vizavi Piața Rahovei). (21855)
- Vind video player SUPRA și video player FUNAI — ambele sigilate. Telefon 41 31 65. (21865)
- Vind camionetă TV 12 F cu motor Brașov și piese de schimb. Oena Sibiului, telefon 363. (21723)
- Vind camion Mercedes 808 D 5,5 tone, telefon 47 11 63. Relații orele 8—10 și 19—22. (21691)
- Vind Dacia Break — fabricație 1988 — 300 000 și Pasat fabricație 1980, str. Praga nr. 5 Sibiu. (21706)
- Vind urgent certificate de proprietate — preț 4 200 — negociabil. Telefon 42 21 79. (21721)
- Vind certificate de proprietate. Telefon 42 78 72. (21808)
- Vind ALFA-ROMEO 33, perfectă stare. Telefon 47 16 49. (21722)
- Vind Renault 9 Diesel, Renault 11 și ALFA-ROMEO GIULIETTA. Telefon 41 43 89. (21722)
- Vind urgent mașină tricotat japoneză marca Brother cu 2 fonturi accesorii. Șura Mare, nr. 561, după ora 16. (21635)
- Vind autoturism TV motor Brașov — Diesel și piese de schimb — preț convenabil. Telefon 56 30 72, după ora 18. (21745)
- Vind motor Audi 80 — 1 600 cmc, pe benzină, cu toate anexele. Telefon 44 38 82. (21768)
- Vind apartament confort I, etaj II, 2 camere, Vasile Aaron — prefer valută (DM). Telefon 092/44 08 68. (21774)
- Vind coșer metalic, dimensiuni: 3x0,80x2,5 m. Telefon 43 07 43, după ora 18. (21840)
- Vind urgent Fiat Ritmo, VW Pasat, Mitsubishi Colt — fără posibilități de înscriere, preț fix 1 100 DM și piese pentru Audi 100 Avant. Telefon 43 32 68, 11—16. (21906)
- Vind Opel Ascona din 1984, vama plătită, preț 4 200 DM. Telefon 43 32 68, 11—16. (21906)
- Cumpăr ceasuri CRONOGRAF, GLESVITE, WACHERON, UNIVERSAL GENEVE, BRETLING, PATEK FILIPE, PAUL GARNIER. Telefon 092/41 16 91, orele 7—10, 19—23. (21902)
- Cumpăr aparate foto, 6x6 ROLIFLEX-PENTAX, BRONICA, MAMIA, HASELBAT, LEICA, CANON, NIKON, PENTAX, MINOLTA. Telefon 092/41 16 91, orele 7—10, 19—23. (21902)

• Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 44 09 89. (21909)

ANIVERSĂRI

- La aniversarea a 49 de ani de căsătorie și a împlinirii frumoasei vârste de 82 de ani a tatălui, urăm dragilor noștri părinți IOANA și GHEORGHE BOULEANU multă sănătate și viață senină și un călduros „La mulți ani!”.
- Cu mult drag fiica Steliana, fiul George, ginerele Bazil, nora Iva și nepoții Uțu și Adi. (21977)
- Cu ocazia pensionării urăm dragului nostru GAVRILĂ STRAVA (UTU) — Porumbacu de Sus mulți și fericiți ani, cu multă sănătate și bucurii. Soția Maria, fiicele Lenuța și Lucia cu familiile. (21936)
- Cele mai frumoase gânduri și „La mulți ani!” pentru NICOLAE PLEȘA — Ruja, la împlinirea celor 85 ani îi urează fiul Nelu și familia sa. (107-A)

DECESE

- Cu lacrimi și adîncă durere anunț încetarea din viață a dragului meu soț ILIE-TOMA BANEA — 47 ani — Nu-l voi uita niciodată! Soția Chivuța
- Anunțăm moartea fulgerătoare, într-un tragic accident, a dragului nostru ILIE-TOMA BANEA (Tomica lui Dăneț) — 47 ani — Dumnezeu să-l odihnească! Înmemintarea — sîmbătă în Vurpăr. Familia Ilie Banea cu copii și nepoții
- Împietriți de durere anunțăm încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință, a mamei noastre, VICTORIA TRANDAFIR — 70 ani — Înmemintarea — sîmbătă, 28 noiembrie 1992, ora 13, în Porumbacu de Sus. Dumnezeu s-o odihnească! Fiul Dumitru și nora Mariana. (21940)
- Nimic nu poate exprima durerea pe care o avem în suflete o dată cu plecarea pentru totdeauna dintre noi a scumpei noastre mame, soacră și bunică VICTORIA TRANDAFIR — Dumnezeu s-o odihnească! Fiica Cornelia, ginerele Mircea și copiii Claudia, Cristina și Valentin
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm trecerea în neființă a iubitului nostru soț, tată, socru și bunică Avocat NICOLAE CIAPA — 77 ani — Înmemintarea — sîmbătă, 28 noiembrie 1992, ora 13, de la Capela Cîmîțului. (22017) Îndoliată familie
- Absolvenții Liceului „Gheorghe Lazăr” Sibiu, promoția 1933, sint adînc îndurați de trecerea în neființă a colegului lor mult iubit Avocat NICOLAE CIAPA. Transmitem sincere condoleanțe și întreaga compasiune familiei îndoliate. (21990)

Cu durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a scumpului nostru soț, tată și bunică

IOAN FLOARE

— 61 ani —

Înmemintarea — vineri, 27 noiembrie 1992, ora 12, în Sebeșu de Sus. Soția, copiii și nepoții (21948)

Cu durere în suflet regretăm moartea fulgerătoare a celui care a fost un bun frate, cumnat și unchi

IOAN FLOARE

— 61 ani —

Familie Floare, Sinu, Irimie și Luca. (21949)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a dragului nostru GHEORGHE CRISTEA

— 82 ani —

Înmemintarea va avea loc sîmbătă — 28 noiembrie, în comuna Turnu-Rosu.

Soția Ana, fiica Marileana, fiii Ilie și Gheorghe. (22023)

Cu sufletele zdrobite de durere și ochii înlacrimați, anunțăm stîngerea din viață a iubitului nostru tată și bunică

GHEORGHE CRISTEA (22004) Familia Suma

Cu inimile zdrobite de durere regretăm încetarea din viață a celui care a fost un bun frate și cumnat

NICU VASIU

— 44 ani —

Nu te vom uita niciodată! Sora, cumnatul, nepoții și ginerele (21957)

Sîntem alături de colegul nostru ing. Trămbișu Nicolae la greaua încercare pricinuită de decesul mamei.

Colectivul S.C. AQUA-PROIECT Sibiu (21966)

Sincere condoleanțe familiei ing. Trămbișu la greaua pierdere pricinuită de moartea mamei. (21967) Familia Bostan

COMEMORĂRI

Mereu cu imaginea în gînd și în suflet, adunăm toate amintirile într-un trist omagiu la împlinirea a 3 ani — 29 noiembrie, de la trecerea în neființă a regretatului și în veș neuitatului nostru soț și tată

IOSIF NAGY (63 ani)

Te vom păstra veșnic în inimile noastre. Dumnezeu să te odihnească în pace suflet bun.

Soția Regina și fiica Paja (21852)

S-au scurs 3 ani de la trecerea în eternitate a celui care a fost cel mai bun bunică din lume

IOSIF NAGY (63 ani)

Grele au fost clipele despărțirii, dar dureroase sînt zilele pustii și durerea din inima mea nu poate fi măsurată în cuvinte.

Dumnezeu să-l odihnească în pace! (21851) Nepoata Alida

Se împlinesc 20 de ani de la decesul mamei noastre

CONSTANTIN MARIA (născută COMĂNICIU)

Dumnezeu să o odihnească. Familiile Boțog și Herlea (21998)

Cu durere în suflet anunțăm că se împlinesc un an de la decesul mamei noastre și 20 de ani de la decesul tatălui nostru

ELENA și NICOLAE PĂRAIAN

Comemorarea va avea loc în 28 noiembrie, ora 14, la mormînt.

Vor curge lacrimi multe / Peste mormîntul vostru / Iar inimile noastre / Vă vor chema mereu. (21982) Îndurată familie

Amintesc celor care l-au cunoscut că în 3 decembrie se împlinesc 2 ani de la trecerea în neființă a celui care a fost

COSTEL ȘOIMU

— 37 ani —

Recunoștință celor care-i vor păstra un moment de aducere aminte.

Comemorarea — sîmbătă, 28 noiembrie 1992, ora 10, la mormînt. (21965) Soția

Cu aceeași durere ca și-n clipa despărțirii, amintim tuturor celor care l-au cunoscut că au trecut 2 ani de la despărțirea de cel care a fost

MIRCEA VASIU

Comemorarea — sîmbătă, 28 noiembrie 1992, ora 14, la Biserica Mare — Lazaret. (21952) Familia

Se împlinesc 6 luni de lacrimi și dor, de cînd cea mai iubită mamă și bunică

MARIA SAȘ

(născută SANDEA)

a plecat de lîngă noi, lăsînd un gol imens în sufletele noastre.

Fie ca bunul Dumnezeu s-o odihnească în pace.

Slujba de pomenire va avea loc sîmbătă — 28 noiembrie, ora 14,30 la Biserica din str. Lungă Sibiu. (21937) Îndurată familie

• Ultimul omagiu adus lui NELU STREMBAN la 6 săptămîni de la deces. Tuzica Livia și unchiul Ioan. (21927) Familia

Astăzi — 27 noiembrie, se împlinesc 6 ani de cînd ne-a lovit durerea cea mare, plecînd dintre noi cea mai mică fiică

LENUȚA GHIȘOI

— 13 ani —

— Orlat —

Dumnezeu să te odihnească. (21520) Părinții

Se împlinesc 2 ani de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru soț și tată

VASILE BORCEA

Comemorarea va avea loc sîmbătă, 28 noiembrie, ora 15, la mormînt. (21907) Soția și copiii

Duminică — 29 noiembrie 1992, se împlinesc 6 luni de dor, tristețe și lacrimi de cînd pămîntul a fost aruncat peste sicriul în care se află trupul neînsuflețit al scumpei noastre fiice și soră

PLEȘA

AMALIA-CRISTINA

— 21 ani —

Ai murit în mîna noastră / Neputînd să te ajutăm / Am strigat mereu la tine / Dar tu n-ai spus un cuvînt. Ne-ai lăsat cu amintirea / Unui suflet cald și bun / Te visăm, te plîngem zilnic / Cît trăim pe acest pămînt. Vor curge lacrimi multe / Peste mormîntul tău / Inimile noastre triste și pustii / Te vor chema mereu. Dormi în pace suflet blînd și Dumnezeu să te odihnească.

Slujba de pomenire duminică, la Parohia Calvaser. Părinții Dumitru și Amalia, sora Lenuța (21877)

• Au trecut 6 luni de la trecerea în neființă a dragului nostru soț, tată și bunică

VASILE CRĂCIUN

Comemorarea — sîmbătă, 28 noiembrie, ora 16, la Biserica din Groapă. (22024) Familia

Important

ADUNAREA GENERALĂ a acționarilor din cadrul S.C. „HAPOMEX” S.A. SLIMNIC se amîna pentru data de 5 decembrie 1992, ora 10. Adunarea se va ține la sediul societății. Începînd cu aceeași zi acționarii pot ridica drepturile cuvenite pentru anul 1992. (1999)

Societatea comercială Agromixtă Dealul Ocnei S.A.

SIBIU — Viile Sibiului nr. 1,

VINDE LA LICITAȚIE:

- panouri solare
 - juninci de prăsilă rasă Holstein și Metis
- Licitația va avea loc în ziua de 2 decembrie 1992, ora 10.

Relații suplimentare telefon 092/41 31 44. (2007)

Societatea comercială Agromixtă Dealul Ocnei S.A.

SIBIU — Viile Sibiului nr. 1,

CONVOACĂ toți acționarii pentru adunarea generală din ziua de 10 decembrie, ora 10, la sediul unității. (2008)

Casa de Presă și Editură

Tribuna

S.R.L.

Sibiu, str. George Coșbuc nr. 38

Director:

EMIL DAVID

Directori adjuncți:

RUDOLF KAMLA

OCTAVIAN RUSU

Colegiul de redacție al publicațiilor „TRIBUNA”: Octavian RUSU (redactor șef), Mircea BIȚU (redactor șef adjunct), Dumitru NIȚĂ (secretar general de redacție), Nicolae ACHIM și Ion SORESCU (șefi de secție).

TELEFOANE: Casa de Presă și Editură 41 28 10. Redactori (probleme sociale; cultură; învățămînt; știință; economie; politică; sport) 41 31 83. Administrație și Agenția de publicitate 41 33 33. Laborator foto 41 25 06. Telex 69247 TRB-Sb. Telefax 41 20 26. I.S.S.N 1220-3157. Tiparul POLSIB Sibiu

S.C. VITROMETAN S.A. MEDIAȘ

Șos. Sibiului 31-33

**scoate la concurs în ziua
de 7 decembrie 1992**

- un post șef serviciu Aprovizionare, cu vechime minimă de 5 ani în funcție
- salar negociabil

Relații la tel. 092/81 14 55, int. 151. - 1982 -

Cooperativa
**TIMPURI
NOI**
Sibiu

**angajează
urgent:**

- croitorese femei
- cismar

Condiții de angajare:
grad de invaliditate

Informații suplimentare la biroul personal
telefon 415512
- 2001 -

ANGAJĂM
muncitori constructori
pentru lucrări
în străinătate

zidari, dulgheri,
fierari betoniști,
de preferință
vorbitori de
limbă germană

INFORMAȚII
la telefon 092/ 445546

În dorința de diversificare a lucrărilor agricole mecanizate, pentru înnoirea parcului de mașini agricole

S.C. SERVAGROMEC S.A. SIBIU

ca unic distribuitor în județ, vinde societăților cu capital de stat și particular următoarele produse fabricate de S.C. SEMĂNĂTOAREA S.A.

- batoze
- combine C 12 M, C 14 M, CP 12
- semănători SERO 6
- semănători SUPP 3,9
- cositori purtate pentru tractor 45 și 65 CP
- motocultoare pentru echipamente
- culegătoare pentru porub 6C

La toate aceste utilaje se asigură asistența tehnică în perioada de garanție de către SERVAGROMEC S.A. Sibiu.. Telefon 41 54 76. - 2012 -

S.C. „ÎMPĂRATUL ROMANILOR” S.R.L.

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS

PORTARI

AJUTOR OSPĂTARI

Condiții: vîrsta între 40-55 ani, eventual cunoscători ai unei limbi străine (cunoștințe de bază), seriozitate și disciplină în activitate.

Băieți, absolvenți ai licenței economice, secția alimentație publică sau ai licenței din Călimănești, cunoscători a cel puțin o limbă străină de circulație internațională, aspect fizic plăcut, vîrsta maximă 22 ani.

Informații suplimentare la tel. 41 64 90, la șeful de unitate.

- 1990 -

**FUNDAȚIA ROMÂNĂ-GERMANĂ PENTRU PROMOVAREA
ȘI PERFECȚIONAREA PREGĂTIRII PROFESIONALE SIBIU**

CAUTĂ INGINERI ȘI PROFESORI CU EXPERIENȚĂ

SPECIALIZAȚI ÎN ELECTROTEHNICĂ, PENTRU UN CENTRU DE SPECIALIZARE ȘI PERFECȚIONARE ÎN ELECTROTEHNICĂ, CUNOSCĂTORI AI LIMBII GERMANE. SE OFERĂ CONDIȚII EXCELENTE.

Curriculum vitae, copii după certificatele de absolvire, numărul de telefon și adresa se vor depune la căsuța poștală nr. 219, oficiul poștal nr. 1 Sibiu.

- 1998 -

CALITATEA ARE UN NUME !



BUCUREȘTI, 78122
Calea Griviței nr. 136

Tel: (01) 6176333
Fax: (01) 6176374

SIBIU, 2400
Calea Dumbrăvii nr. 21

Tel: (092) 446652
Fax: (092) 446704

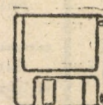
B O R L A N D



PARADOX 3.5, PARADOX 3.5 RunTime;
QUATTRO PRO 3.0;
TURBO C++ 2nd Edition;
BORLAND C++ 3.0;
TURBO PASCAL 6.0;
TURBO DEBUGGER & TOOLS;

AST
COMPUTER

POWER PREMIUM
80386/33 MHz
BRAVO 386SX
386SX-16/20/25MHz

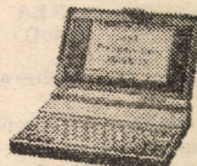


3.5" HD Floppy Disks;

EMERSON UPS



NOVELL



AST PREMIUM EXEC
386SX/20-43V2
386SX/25-83V4

Livrare imediată din stoc !



THE **LOGIC** WAY OF MAKING BUSINESS



- 1920 -

Comisia de lichidare
a C.A.P. Sibiu

**SCOATE LA
LICITATIE**

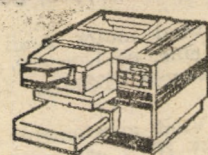
joi, 3 decembrie a.c.,
ora 10, pentru demolare, casa de
pompe din parcela
Cîmpșor-Turnișor.

- 2010 -

DATALEX SRL

SERVICE AUTORIZAT

RANK XEROX



Va ofera : copiatoare / printere "FULL COLOR"
copiatoare de mica, medie si mare productivitate
copiatoare pentru proiectare format A4 - A0,
faxuri, masini electronice de scris, imprimante
laser, hirtie si consumabile **RANK XEROX**,
calculatoare AT 286-486 in diferite configuratii,
instalăm rețele, service si reparatii de calculatoare. SIBIU, Telefon : 092 436614 - 2004 -

S.C. „RETEZAT” S.A.

**ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ
PRIN CONCURS**

• ȘEF SERVICIU CONTABILITATE,
absolvent al Facultății de Finanțe Contabilitate, vechime 5 ani în contabilitate.

Relații suplimentare precum și tematica se pot
obține la sediul societății din Sibiu, str. J.S. Bach
nr. 4 sau la telefon 43 31 01, int. 156 - serv. PIS.

- 2009 -